

EL VALLADOLID continúa en PRIMERA

Ayer batió rotundamente al Celta en partido de promoción (5-0)



Núm. 181 — Suplemento de "LIBERTAD" — 30 de mayo de 1960

El equipo local impuso su rotunda superioridad en una magnífica exhibición de juego

El público, que apoyó incesantemente a los jugadores blanquivioletas, aplaudió al final durante varios minutos Solé (2) de penalty, Zaldúa (2) y Endériz, autores de los goles

No podía suceder de otra forma. La auténtica valía del Real Valladolid tenía, por fuerza, que surgir prepotente para resolver satisfactoria y rotundamente el trance en que de una forma incomprensible y anómala estaba colocado. El conjunto que asombrara a España entera por su calidad, el cuadro de mejor porvenir del fútbol nacional no tenía más remedio que continuar en la División que corresponde a su categoría. Ayer, frente al modesto Celta, que tuvo la mala suerte de enfrentarse al conjunto blanquivioleta, demostró ante sus seguidores que su recuperación era un hecho cierto y que cerraba la temporada en plan de exhibición, resolviendo de fácil y elegante manera — fácil porque supo imponer su evidente superioridad — el incierto trance de la promoción. El incierto "suspense" duró menos de lo que algunos presumían, y el final, como en las películas de "western" sencillitas, subrayó el triunfo de los buenos en medio del regocijo general.

Estaba previsto, y la forma brillante de resolver la eliminatoria ha dado el más rotundo mérito a los que juzgaban hace unas semanas el total hundimiento del

Este fue EL MEJOR ENDERIZ



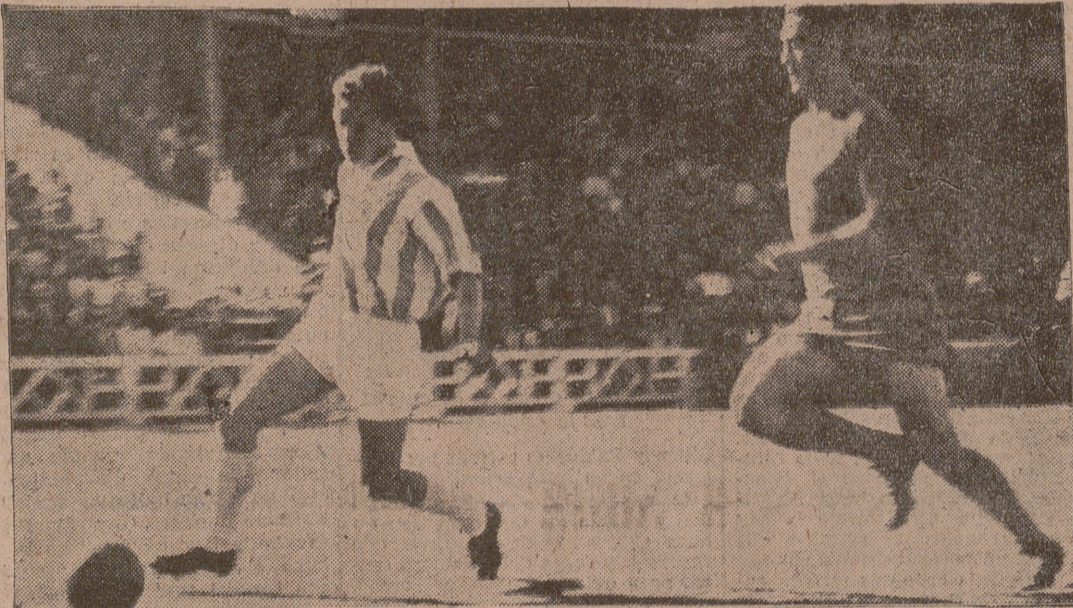
PRESENTADO POR **EL BOMBON**

LA CONFITERIA DE LAS ESPECIALIDADES. FABRICANTE DE HORCHATA AUTORIZADO POR LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD. QUE OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL LA EXQUISITA HORCHATA DE CHUFAS, ASI COMO TODA CLASE DE HELADOS Y TARTAS HELADAS

SERVICIO A DOMICILIO CONFITERIA **EL BOMBON**

QUEIPO DE LLANO, 11 TELEFONO 22143

El gran medio volante viene a esta sección de honor con justicia y por méritos propios. Su reaparición ha sido decisiva para el equipo y ayer realizó una extraordinaria labor, sin desmayar, a pesar del handicap que representó la patada recibida en plena cara. En distinta demarcación, Endériz siguió rindiendo a plena satisfacción, y al final rubricó su actuación con un gol de maestro.



Zaldúa, la pesadilla de la defensa viguesa, en un avance durante la primera parte.

cuadro vallisoletano. El conjunto gastado, de juego obtuso y pésima dirección que aquellos vituperaban explicó ayer en Zorrilla la verdad de su juego profundo y conjunto, el poderío de sus facultades merced a la clara visión de sus directores. Con un equipo total y realmente remozado, el Valladolid ha superado la difícil prueba, de esta temporada y termina definitivamente entre los "grandes". Ahora se puede hablar con todo orgullo del futuro porque nadie teme por el en el club que cuenta con la promoción de valores más jóvenes y prometedores de la División de Honor. El Real Valladolid, pese a quien pese, y si no surgen los imponderables, cerró ayer con broche de oro el primer capítulo de una etapa que se presume larga y brillante entre los mejores equipos de España.

El público jugó su baza

En este choque, que se presentaba difícil e incierto, había un factor que podía influir decisivamente en uno u otro sentido: la actitud del público. Apenas llegados al campo nos dimos cuenta de que nuestros temores carecían de fundamento. Los aficionados, que casi llenaban las gradas, esperaban el comienzo del partido con inquietud y ánimos de protagonistas más que de espectadores. Tenían impaciencia por jugar su "baza". Así, pensamos, todo sería más fácil, y efectivamente, el público galvanizó ayer a su equipo, lanzándole en pos del brillante triunfo que todos deseábamos. No hubo tregua en esta actitud, como tampoco se la concedieron los jugadores en el campo. Unidos, luchando por el mismo fin, seguidores y equipo, no podía surgir otro resultado que el obtenido. El público de Zorrilla también despegó de forma rotunda y satisfactoria, y su contribución se encargó de dar a la jornada caracteres de apoteosis.

Si en otras ocasiones nos ha dolido censurar la actitud de los aficionados, hoy resaltamos con júbilo su magnífico comportamiento y la trascendental contribución al éxito del club que defiende los colores de la ciudad.

Deseos de triunfo

Arropado por su público y galvanizado por el desacomodado apoyo que se le brindaba desde los gradados, el Real Valladolid salió decidido a resolver favorablemente la eliminatoria y para ello no regateó esfuerzo en ningún momento. Para nosotros esta

fue su cualidad más digna de ser destacada. Este afán de triunfo, este espíritu, fue una hermosa y leal demostración de amor a los colores que defendían. Desde Estrems hasta Zaldúa, todos rivalizaron en entusiasmo por conseguir el triunfo. Jugando así, con tal empeño y entusiasmo durante toda la temporada, ¿qué clasificación habría obtenido el Real Valladolid? De seguro que muy por encima de los avatares promocionales.

El Celta aguantó veintisiete minutos

Con una línea defensiva de cuatro hombres como prudente medida para contener o anular

los presumibles contraataques célticos; avanzando así el equipo, en seguida comenzó el asalto del área viguesa, que, naturalmente, era defendida rabiosamente por abigarrada maraña de defensores. Una y otra vez las incursiones locales morían en la fuerte defensiva contraria; pero inmediatamente volvía al acoso, porque los cuatro defensores blanquivioletas iban ganando paulatinamente terreno y a modo de frontón devolvían el balón cada vez más cerca del terreno rival. El juego vallisoletano fue en este primer plazo más entusiasta que preciso, más alocado de lo que hubiera hecho falta; pero esto hay que achacarlo al desmedido afán de triunfo de los pro-

pios jugadores. Transcurrido el primer cuarto de hora, el equipo local dominaba la situación por completo; pero ahora su juego era más profundo, más ligado y cada vez se veían más apurados los defensores célticos para contrarrestarlo. Había comenzado la fase decisiva del encuentro, pero estuvo a punto de torcerse.

Padron, el excelente y aleado de meta vigués, comenzó la serie de violencias propinando un descorado puñetazo a Zaldúa y en seguida salieron a relucir los nervios. Asistimos a una nueva fase del encuentro bronca, con malos modos y constantes interrupciones. Con ello el Valladolid perdió el ritmo de juego y por unos instantes temimos por su suerte, porque ese camino de violencia y patadón favorecía incuestionablemente al equipo menos técnico, y ese era el Celta. Esta plaza duró diez minutos largos; pero afortunadamente el Valladolid supo recifitarse a tiempo y volvió al camino ortodoxo. Así se reanudó la ofensiva y llegó el primer gol, que acabó con la resistencia del Celta. Cuando Zaldúa rubricaba

(Pasa a la página siguiente)

EL PARTIDO, VISTO POR SASO

"Luchando con este espíritu, el Real Valladolid es capaz de las mayores empresas"

"El público ha sabido estar a la altura de las circunstancias y su apoyo ha sido decisivo"

José Luis Saso, que ha felicitado uno por uno a sus jugadores al término del encuentro, vuelve a exteriorizar su satisfacción por el comportamiento general, apenas entra en la cancha. Luego le toca a él el turno de recibir parabienes y varios directivos le abrazan efusivamente. El "mister" no puede reprimir la emoción y contesta con frases entrecortadas.

Nosotros dejamos transcurrir un rato y cuando los ánimos están más apaciguados, le abordamos. A pesar de ello el diálogo no es fácil porque las interrupciones son constantes.

—¿Contento?

—No puedes figurártelo. Pero mucho más porque el equipo ha sabido resolver de forma brillante el trance en que injustamente se hallaba colocado.

—¿Esperabas un resultado tan amplio?

—Yo confiaba en mis jugadores y sabía que harían el máximo esfuerzo. Luchando con este espíritu el Valladolid es capaz de las mayores empresas.

—¿Te sorprendió el juego del Celta?

—Francamente, no. Situó una línea de cuatro defensas para evitar los contraataques adversarios y el peligro de un gol en momento inoportuno. Aparte esa medida, yo confiaba en la superioridad técnica de nuestro equipo y si todo se desarrollaba normalmente no había que temer por el resultado.

—El sábado me hablaste de una posición de Ramirez diferente a la que ha ocupado...

—Pensé que un hombre de su habilidad se podría desenvolver con éxito frente a defensa de las características del lateral iz-



SOLE Y SU TROFEO.—El formidable jugador vallisoletano recibió en los preliminares del partido el trofeo que "Diario Regional" le ha otorgado por su regularidad. Solé saludó jubilosamente al público con su trofeo en alto.

Temperatura Ideal
Con frío y calor
Hostal Florida
el mejor
LA NOVEDAD DE
AYER EN ZORRILLA
ZALDUA



Como los novilleros punteros, Zaldúa tomó la alternativa al final de temporada, en Zorrilla. La actuación no pudo ser más convincente, y siguiendo el siml taurino, puede decirse que armo la escandaleza. Efectivamente, el muchacho convenció a todos, y ahora no queda sino desear que prosiga en la misma línea de juego sin envanecerse por los elogios y dítirambos. Si no se malogra, hay jugador para largo. Y de los "grandes"...

Pollo Infra Grill
Asado al momento
Unico establecimiento refrigerado
Para su boda, banquete, fiesta
Hostal Florida

TERROT

CICLOMOTOR 49 C. C.
2 velocidades

SIN IMPUESTO DE LUJO NI CARNET DE CONDUCIR

PTAS. 9.300 F.F.

Establecimientos **CARRION**
SANTA MARIA, 5 - VALLADOLID

El Celta sólo aguantó media hora

Los vallisoletanos realizaron un juego rápido y profundo que desconcertó a los vigüeses

APOTEOSIS DEL VALLADOLID EN ZORRILLA

Dos penalties, un expulsado y cinco goles

El público apoyó incesantemente al equipo local y despidió a los jugadores con una gran ovación

90 minutos seguidos

(Viene de la página anterior) El segundo tanto, el equipo vigüés renunció a toda posibilidad de victoria y su batallar sólo tuvo una finalidad: impedir, como fuera, la goleada. Al final no lograría ni una cosa ni la otra. Esta actitud serena del cuadro local al no seguir el camino que le brindaban sus contrarios influyó notablemente en el desarrollo del juego y, naturalmente, en el resultado.

técnica como la que posee el cuadro vallisoletano. Así, pues, el Valladolid practicó un juego sólido, real y profundo, aunque quizá no tan brillante como en otras jornadas triunfales. Quizá la trascendencia del choque influyese en la seriedad del juego y sus jugadores buscaron siempre la victoria y no el lucimiento. Esta vez

Endériz comenzó algo vacilante, pero en seguida cogió su vivaz ritmo de juego, adueñándose de una extensa faja de terreno y lanzando a los delanteros con el sentido y la visión de unos extraordinarios pases. La lesión que sufriera en la segunda parte le hizo permutar con Solé y si antes había lucido en misión adelantada, también lo hizo en el apoyo a la defensa de una forma eficaz. Para rubricar su tarde marcó un gol con la brillante ejecutoria que sólo está al alcance de los maestros. Y nos queda Zaldúa, la otra pieza clave del juego vallisoletano. El chaval domoño en seguida sus nervios y con más tesón que brillantez empezó a convertirse en pesadilla para los defensores célticos. A raíz de su primer gol cobró los suficientes ánimos para serenar definitivamente su juego y ya hasta el final no bajaría un ápice en su línea de auténtico delantero, valiente y oportuno en el área, decidido y certero en el remate y con idea del apoyo y el pase. Si el gol de cabeza resultó un portento de serenidad y mando; el tercero de la tarde lo fué de habilidad para buscar el desmarque, velocidad para conseguirlo y decisión para disparar. Un auténtico hallazgo.

Juego sólido y profundo

¿Fue muy brillante el juego? Esta pregunta se la hacían varios aficionados al término del encuentro y proseguían en afeanes comparativos. En verdad que el Valladolid ha practicado en el mismo Zorrilla un juego de más calidad alguna otra vez; pero para nosotros su partido de ayer fue espléndido y exacto, ajustado a la realidad. Tuvo fases de fulgurante brillantez, otras de reciedumbre y potencia, y tan poco faltaron las de simple y aparentemente fácil exhibición. Sin embargo, es posible que a nadie se le escapase la forma brillante y rotunda con que el Valladolid impuso su superioridad al contrario. Transcurrido el primer plazo a que hemos hecho referencia, el conjunto local llevó siempre y como quiso la iniciativa del juego, imponiendo en todo momento el ritmo que le convenía. Muchas de ellas de primera fase lenta, pero con una continuación profunda y metódica en cuanto se avistaba el área rival. Para imponer de esta forma su juego, para reducir de tal modo al contrario, hace falta una madurez de juego, unas facultades y una orientación

TRINCHERAS CASTILLO

no había lugar para los fuegos de artificio y nadie les echó de menos.

Las piezas clave del equipo

Todo el conjunto local rayó a la misma altura en cuanto al esfuerzo, pero es lógico suponer que hubo hombres con misiones más difíciles y que a temas ejecutaron más brillantemente su labor. Para nosotros estas piezas clave del equipo fueron ayer Solé, Endériz y Zaldúa. El primero comenzó formando línea defensiva a modo de segundo central, pero siempre sin renunciar al desdoblamiento preciso para apoyar el juego de la delantera en prodigioso alarde de facultades. De tal forma que si fue uno de los más distinguidos en la labor de contención, también fue el más pródigo a la hora de disparar a puerta y uno de los más eficaces en el pase

Tras ellos, y muy cerca de su nivel, estuvieron Lesmes, magnífico, extraordinario en un prodigio de colocación, seguridad y oportunidad para los cruces; y Estrems, en su mejor tarde en Zorrilla, con intervenciones de extraordinaria calidad; Matito, valiente y resolutivo; Morollón, cada vez más jugador y, en fin, todos, porque los doce se hicieron acreedores al elogio y no hay razón para negárselo. Este fue el Valladolid, que basó en su extraordinario entusiasmo, espléndida velocidad y agilidad profunda su triunfo. Sus "razones" de peso que muy pocos conjuntos pueden esgrimir con la autoridad y contundencia del cuadro que dirige Saso.

El Celta, equipo modesto. ¿Y el Celta? Sencillamente, hizo lo que pudo: defenderse rabioso y tenazmente durante la primera media hora, intentar llevar el encuentro a su campo y, en fin, contener después como pudo la avalancha del juego local. Tiene algunos elementos de indubitable valía como el meta Padrón, el volante Toni y el interior Bayo, y otros más que aceptables para la Segunda División. Pero nada más, y esto no es bagaje para oponerse seriamente, hoy por hoy, al Real Valladolid.

Tarde muy cañerosa y buena en urada, sin llegar al lleno. Sale en primer lugar el Celta, que es recibido tíbilmente, y poco después lo hace el Real Valladolid y escucha una gran ovación del público. El partido tiene un prólogo brillante en la entrega del trofeo "Día Regional" al jugador más regular del Valladolid durante la temporada. La reina de la Prensa, Mariña Ramírez, sale al centro del campo a hacer entrega de la monumental copa y el público subraya con una gran ovación el acto, reproduciéndose los aplausos cuando Solé saluda a los gradados con la copa en alto.

1 minuto.—Falta de Escobar a Solé en un salto. La saca Lesmes y provoca el primer barullo ante la portería céltica. El público anima a los jugadores locales con gritos de aliento y aplausos constantes.

2 m.—Centro magnífico de Solé desde la banda derecha y remate de Morollón que para Padrón.

3 m.—Primer córner de la tarde, obra de Quinocho cortando un avance de Mirlo.

4 m.—Golpe franco en el límite del área céltica, que tira Benítez fuera.

5 m.—Pais comienza su serie de faltas a Benítez.

7 m.—Lesmes se luce en dos magníficos cruces y escucha aplausos del público. Mirlo duda en dos jugadas en el área visitante.

10 m.—Ramírez marca un gol habilitosamente, pero Zariquiegui había señalado antes falta.

11 m.—Solé lanza un disparo impresionante que a duras penas logra enviar a córner Padrón.

14 m.—Ramírez recibe un centro de la izquierda y sin parar y en difícil postura pasa a Morollón que remata sobre la marcha, saliendo fuera por poco. Una buena ocasión.

16 m.—Zaldúa corre una pelota adelantada y Padrón llega antes, incomprensiblemente, el meta céltico propina un puñetazo al delantero local, que queda K. O. El público protesta airadamente y hay diversos momentos de agresión que Zariquiegui corta oportunamente.

17 m.—Pais hace una feísima entrada a Benítez y se gana otra bronca del respetable.

19 m.—Otro gran disparo de Solé que Padrón logra desviar a córner.

24 m.—Toni hace una falta a Mirlo cerca del área. Tira Benítez por encima de la barrera y la pelota sale fuera.

27 m.—Un tremendo barullo en el área pequeña del Celta. Hay varios remates de los delanteros locales. Padrón no logra detener la pelota y está en el suelo y cuando Zaldúa ha logrado impulsar la pelota, un defensor vigüés la desvía a córner con el brazo. Zariquiegui no duda un momento y señala penalti, que los jugadores a miranos protestan. Solé se encarga de lanzar el castigo y lo hace por bajo y fuerte, batiendo a Padrón. El público en los gradados es indescriptible y los jugadores locales abrazan entusiasmados a Solé.

31 m.—Como se preveía llega el segundo gol. Un pase de Zaldúa a Mirlo, éste a Morollón que alcanza la pelota en la misma ray de cór-

ner; espera que cote y acrobáticamente centra para que Zaldúa, con serenidad de maestro, remate de cabeza al lado contrario de córner de Iba Padrón. Segundo gol y nuevas muestras de entusiasmo en el público y jugadores blanquiverdes.

37 m.—Benítez avanza con la pelota y desde fuera del área lanza un soberbio disparo que sale fuera por poco.

39 m.—Una gran jugada de Ramírez, Zaldúa y Morollón, que este remata fuera.

41 m.—Falta de Pais y córner contra el Celta.

44 m.—Otro fuera de juego de Morollón.

45 m.—Fin del primer tiempo, con juego en el campo del Celta.

46 m.—Igoa, ya en posición adelantada durante todo el partido, pone en juego el balón Para no perder comba, Pais hace objeto de una "caricia" a Zaldúa. Lanza el castigo Benítez y su potente tiro sale rozando el poste izquierdo.

47 m.—Una buena jugada de Morollón y Zaldúa es cortada por Quinocho en un buen cruce.

48 m.—Ahora son Mirlo, Morollón y Zaldúa los que enhebran un buen avance y Padrón tiene que tirarse a los pies del delantero centro para evitar el peligro.

49 m.—Nueva falta "cuántas van?" de Pais a Zaldúa. Zariquiegui amonesta severamente al violento volante.

50 m.—Endériz avanza con la pelota y cerca del área envía un maravilloso pase en profundidad a Zaldúa. El delantero corre la pelota y se anticipa a la salida de Padrón, enviando un disparo sobre la marcha que se cuele por el ángulo derecho. Ha sido una soberbia jugada de Endériz y Zaldúa y un fantástico gol, que es elado como se merece por el público. Zaldúa es arrepuñado por los jugadores locales.

53 m.—Buena jugada de Ramírez, Morollón y Zaldúa y un defensor vigüés pega a la pelota con la mano que Zariquiegui se dá por enterado.

55 m.—Endériz saca el balón por alto a Igoa, pero éste se revuelve e intenta cortar con el pie, dando una patada en la cara a Endériz, que cae al suelo conmocionado. Hay un revuelo de jugado-

res, con griterío del público, y Zariquiegui logra enderezar la situación. Endériz es atendido en la banda y se reanuda el juego.

60 m.—Buena intervención de Estrems, falló de Mirlo y córner de Solé.

62 m.—Toni lanza un golpe franco y Estrems detiene la pelota.

65 m.—Una buena jugada de Solé, que es aplaudido. Ramírez crea peligro con un centro desde la derecha, y poco después Lesmes tiene que ceder a córner un balón peligroso.

68 m.—Benítez lanza un disparo bomboado desde lejos cuando Padrón estaba fuera de su marco. El balón sale rozando el larguero.

70 m.—Ramírez lanza un centro pasado y Mirlo devuelve sobre la portería vigüesa, rematando el propio Ramírez con un soberbio testarazo. Padrón y Villar, se lanzan "al alimón", y es el defensa el que logra detener la pelota con la mano. Segundo penalti, y de nuevo Solé lo transforma en gol, engañando a Padrón en el disparo.

71 m.—Bayo remata espectacularmente en plancha y Estrems logra detener pero no sujetar la pelota que Endériz envía oportunamente a córner.

72 m.—Morollón se "atraca" de balón, y dispara fuera cuando Zaldúa estaba en buena posición para marcar.

73 m.—Morollón y Garbayo disputan una pelota, y de improviso, el lateral propina una patada a Morollón sin preocuparse de la pelota. El escándalo es mayúsculo, pero Zariquiegui no duda y envía fulminantemente al jugador a la caseta. El público dedica un concierto "a modo" al irascible jugador. Los ánimos se excitan y hay un "lío" en la tribuna e intercambio de "saludos" con los del foso visitante.

75 m.—Zariquiegui, tan flamenco, se encara con un espectador de tribuna, y mientras prosigue el juego. No pasa nada.

Como jugaron los 22 EL REAL VALLADOLID

ESTREMS
Muy bien. Bien colocado siempre salió con oportunidad y valentía y realizó cuatro o cinco paradas realmente extraordinarias. (5).

MATITO
Bien. Tuvo enfrente un extremo que le plantó cara, pero siempre le pudo y además contrató con eficacia. Colaboró directamente en el quinto gol. (4).

LESMES
Un gran partido el del veterano central. Perfectamente colocado, intervino siempre con eficacia y seguridad y pasó con precisión siempre. En resumen el Lesmes de los grandes tiempos. (5).

PONTONI
Completó magníficamente la defensa. Está completamente recuperado y su labor sobria y efectiva fue de un positivo valor para el equipo. (3).

SOLE
Extraordinario en todas las facetas. Seguro y contundente defendiendo. Sereno y hábil en la ejecución de los penalties y veloz e intuitivo como medio de ataque. Un partido redondo. (5).

ENDERIZ
A la altura de su compañero de línea. Fue uno de los hombres "clave" en la actuación del Real Valladolid. Siempre bien colocado, cortó lo indecible, pasó maravillosamente y a pesar de estar lesionado no bajó su rendimiento. Marcó un gol soberbio. (5).

RAMIREZ
Se le notó falta de facultades, pero puso mucho entusiasmo y en algunos momentos nos recordó al Ramírez de las grandes tardes con entregas de maestro. (2).

BENITEZ
Más disciplinado y con más entusiasmo que otras veces, su labor puede calificarse como buena, aunque en algunos momentos pareciese apático o faltó de sitio. Además estuvo bien marcado. (3).

MOROLLON
Sigues con mala suerte en el remate final. Batalló mucho, se desmarcó bien y en general tuvo una buena actuación. (3).

MIRLO
Mejor que en sus últimos partidos, pero sin llegar, ni con mucho a su nivel habitual de juego. Puso mucho entusiasmo. (2).

ZALDUA
El delantero más destacado. Valiente, entusiasta y oportuno, no volvió nunca la cara, convirtiéndose en una pesadilla para los defensores rivales. Marcó dos goles de maestro... y es juvenil. (5).

PARCET
Jugó cuatro minutos y apenas intervino.

El Celta, equipo modesto

Y el Celta? Sencillamente, hizo lo que pudo: defenderse rabioso y tenazmente durante la primera media hora, intentar llevar el encuentro a su campo y, en fin, contener después como pudo la avalancha del juego local. Tiene algunos elementos de indubitable valía como el meta Padrón, el volante Toni y el interior Bayo, y otros más que aceptables para la Segunda División. Pero nada más, y esto no es bagaje para oponerse seriamente, hoy por hoy, al Real Valladolid.

JOSE LUIS PARRA

EXPLORACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS, S. A.

LE OFRECE LA

COSECHADORA RENOVADA

AKTIV SANTANA

de 1.00 m. de corte (5 pies) y accionamiento a cardan

Gran rendimiento y limpieza absoluta de grana.

Perfecto equipo de trillo con eficaz desgranado.

Peso ligero, que permite trabajar en terrenos blandos.

Requiere poca potencia de accionamiento, basta con un tractor de 25 HP., de ruedas neumáticas, con toma de fuerza.

EXPLORACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS, S. A.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN:

ZAMORA Avda. Portugal, 17
BURGOS General Mola, 12
SALAMANCA Gran Vía, 30
LEON Colón, 25
PALENCIA Mayor, 545

VALLADOLID: Dos de Mayo, 21 - Apartado 145 - Teléfono 24410

ENTREGA INMEDIATA GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Como jugaron los 22 EL EQUIPO VISITANTE

PADRON
Agil y valiente, tuvo intervenciones felices y evitó más de un gol. Pudo hacer algo más en el segundo tanto, pero en líneas generales cumplió bien.

QUINOCHO
Es lento y posee poca cintura. Defendió su zona discretamente, echando mano algunas veces de recursos de veterano.

VILLAR
Estuvo bastantes veces a merced del vivaz Morollón, pretendiendo seguirle en todos sus movimientos. Fue el mejor de la defensa, no obstante.

GARBAYO
El más flojo. Es lento y fácilmente desbordable. Fue mercedamente expulsado por una agresión de que hizo objeto al delantero centro local.

PAIS
Marcó estrechamente a Benítez y fue uno de los mejores de su bando, pero también de los más violentos. Fue amonestado varias veces y a raíz de la expulsión de Garbayo actuó más limpiamente.

TONI
Un gran medio de ataque, que ayer también bregó mucho en su área para atajar las incursiones vallisoletanas. Muy bien.

PINTOS
Tiene sentido del juego y rapidez. Por su lado se fraguaron varios peligros, aunque estuvo bien marcado por Pontoni.

IGOA
Bregó bastante, pero sin mucho lucimiento. Tuvo felices destellos, pero nada más.

OLMEDO
Desde el primer momento se situó entre los medios, convirtiéndose en un peón de brega muy estimable. Luego pasó al ataque y lució menos.

BAYO
Muy bien. Rápido, bregó mucho, y como concibe bien el fútbol y tiene un disparo impresionante, se convirtió en el delantero más peligroso de su equipo y uno de los jugadores más destacados.

ESCOBAR
Mantuvo una constante pugna con Matito, en la que casi siempre salió perdiendo. Es veloz y no se arredra ante la defensa.

PROMOCION A PRIMERA

HABLAR después de JUGAR

La Real sólo pudo vencer por 2-1 al Córdoba

Ambos equipos dieron muestras de cansancio en la segunda parte

LA QUINIELA DEL Dinero

Resultados de los partidos de fútbol jugados ayer, correspondientes al Campeonato de la División "A" de la Liga italiana:

- Alessandria, 3; Inter, 3. Bari, 1; Fiorentina, 0. Bologna, 5; Atalanta, 0. Génova, 1; Palermo, 1. Lanerossi, 1; Udinese, 0. Lazio, 2; Padua, 0. Milán, 3; Spal, 1. Nápoles, 1; Roma, 0. Juventus, 2; Sampdoria, 2. Atifil.

"Estoy muy contento por haber contribuido un poco al triunfo del Real Valladolid", dice Zaldúa

"El equipo ha demostrado ser un auténtico Primera División" (Solé)

"AL PUBLICO LE CORRESPONDE UN CINCUENTA POR CIENTO DEL EXITO" (BENITEZ)

"En ningún momento temí por el resultado" (Lesmes)

Ha terminado el encuentro en medio de una ensordecedora ovación del público, dedicada a los jugadores vallisoletanos y a su entrenador. Estos prodigan los abrazos entre sí y de este título colectivo participan directivos, empleados y conspicuos que se dirigen a la caseta local.

nervios hasta que llegó el primer gol. Luego nos serenamos y jugamos mejor. Creo que hemos vencido en todos los terrenos al Celta.

¿Pantoni también? —Eso no lo puedo decir yo. —Pero lo has demostrado... "ASI DA GUSTO JUGAR" (Benitez)

SE HA LUCHADO Y ASI NO PODIA ESCAPARSE EL TRIUNFO (Lesmes) Paco Lesmes acaba de atender a Santiago Gallego cuando nos dirigimos a él. —¿Temiste en algún momento por el resultado? —No. Ya advertí que sería un partido de hombres y como tal ha jugado el Valladolid. Luchando como lo hemos hecho no podía escaparse el resultado. Hay mucha diferencia técnica entre ambos equipos.

El "moreno" es el último en abandonar la ducha. Cuando lo hace nos dirigimos a él. —¿Qué te ha parecido el partido? —Más o menos, el Valladolid ha demostrado ser superior y hallarse completamente recuperado. —¿Algo más? —Quiero agradecer el apoyo que nos ha dispensado el público. Para mí tiene un cincuenta por ciento de parte en el triunfo. ¡Así da gusto jugar! —De acuerdo. "ME EMOCIONO EL RECIBIMIENTO DEL PUBLICO (Parcet)

"AGRADEZCO EL APOYO DEL PUBLICO" (Miró) El interior contesta así a nuestra pregunta: —¿Si he notado el apoyo del público y agradezco profundamente esta actitud. Para nadie es un secreto que he atravesado un bache en las últimas jornadas y yo creo que ya le he superado, aunque reconozco que no ha sido así. Sin embargo, estoy satisfecho por este triunfo que nos permite seguir en Primera División.

Parcet que ha jugado solamente cuatro minutos, está diciendo cuando nos acercamos a él: —Hoy se ha puesto de manifiesto que por lo menos tengo un amigo. —¿Qué decías? —No, nada. —¿Satisfecho por haber salido? —Mucho, y además puedes añadir que me ha emocionado el recibimiento que me ha hecho el público. Ha sido algo que no olvidaré fácilmente.



MATITO

dando a mares, parte por el calor y parte también por la emoción del triunfo, pero con qué alegría realizamos nuestra habitual información, que esta vez hemos hecho más extensa, queriendo recoger las impresiones de los jugadores que han contribuido al éxito final.

IGOA ME LASTIMO SIN QUERER (Endériz) Endériz es atendido por el doctor De Andrés y muestra una herida en la nariz y la cara completamente hinchada. —¿Cómo te produjiste la lesión? —Pasé el balón por encima de Igoa y éste quiso dar al balón en una "chilena", pero me dio a mí en la cara. —¿Te molestó la lesión? —No podía respirar y eso me impedía correr. Además, apenas comenzado el partido recibí un golpe en el muslo que también me impedía jugar normalmente. —¿Quieres decir que no estás satisfecho de tu actuación? —Estoy muy contento porque he triunfado el equipo, pero yo pude rendir más si no llega a ser por esa causa. —¿...!

"EL VALLADOLID HA DEMOSTRADO SU AUTENTICA VALIA" (Solé) Solé acaba de recibir la "primera" y cuenta cuidadosamente el contenido del sobre. —¿No le que se te ocurra. —El Real Valladolid ha demostrado en este encuentro su auténtica valía. El haber llegado a la promoción fue cosa de mala suerte; pero ahora se ha puesto de manifiesto que el equipo es de Primera División. —¿Habías ocupado la posición de volante adelantado en alguna otra ocasión? —No; pero creo que no me he desenvuelto mal. —¿Estás acostumbrado a lanzar penaltis? —Sí, en Argentina estaba encarado de lanzarlos. "NO IMPORTA EL MARCAR GOLES; LO IMPORTANTE ES GANAR" (Morollón)

"ME HUBIERA GUSTADO JUGAR ESTE PARTIDO" (Gallet) Silencioso, con un aire de tristeza, Gallet está sentado en uno de los bancos del vestuario. —¿Te hubiera gustado salir? —Siempre gusta jugar; pero esta vez me hubiera alegrado más porque además esperaba haberlo. De todas las formas estoy contento por el triunfo de mi equipo. Los jugadores, entre chanzas y bromas, van abandonando el vestuario. Zaldúa aparece con cara de pena y alguien exclama: "¡Ah! chaval sólo media pringa, que ya es bastante." Al oír esto el interesado exclama: "Ya se ha encarado mi padre de cogérmelo." Así se explica el gesto... PARRA

AHOR ESTOY MAS TRANQUILO (Zaldúa) El benjamín del equipo es asediado por los abrazos y felicitaciones del resto de sus compañeros. Otros le hacen objeto de sus bromas y Zaldúa responde a todos con bonachona sonrisa. —¿Tienes más ganas de hablar ahora? —Estoy mucho más tranquilo porque todo se ha resuelto bien. —¿Nada más? —También estoy contento por haber contribuido "un poco" al triunfo del Real Valladolid. —¿A qué llamará este chaval un "mucho"? QUEDAR IMBATIDO ES LA MAXIMA AMBICION DE LOS PORTEROS (Estrem)

"ME CAÑSE BASTANTE EN LA SEGUNDA PARTE" (Ramírez) —¿Te has resentido de la lesión? —preguntamos a Ramírez. —No; pero me he cansado bastante, porque hacía tiempo que no entrenaba. —¿Crees que eso ha influido en tu rendimiento? —Es posible; pero yo he puesto de mi parte todo lo que he podido. LESMES

"FUÉ SUPERIOR EN TODOS LOS TERRENOS Y NO HAY NADA QUE Oponer a su victoria", dice el entrenador EL CELTA NO HA TENIDO "GARRA", DICE YAYO El entrenador oficial del Celta comenta resignadamente las incidencias del encuentro. Cuando nos acercamos está diciendo a un colega: —No puede ser, el Celta no ha tenido "garra". Ha perdido ese entusiasmo y correa que le hicieron famoso. Jugando como hoy no se puede ganar. —¿No ha actuado normalmente su equipo? —No. Lo ha hecho muy por debajo de su nivel habitual. En los primeros momentos ha opuesto resistencia, pero luego se desmoralizó y acabó por entregarse. —¿Juegue al contrario... —El Valladolid me ha gustado mucho, mucho. Es un auténtico conjunto de Primera División. Nada hay que oponer a su victoria, porque ha sido superior en todos los terrenos. —¿Le ha gustado alguien especialmente? —Todo el equipo ha hecho gala de excelente juego y buena preparación, pero esta tarde ha tenido sus mejores jugadores, a mi juicio, en los dos medios volantes y Zaldúa, un jugador con espléndido porvenir. —¿Es justo el resultado? —Quizás algo abultado, pero de todas las formas el Valladolid es un justo y brillante vencedor y yo le deseo mucha suerte para el futuro. —Muchas gracias. 2.

QUANDO LLEGO EL GOL SERENAMOS LOS NERVIOS Y JUGAMOS MEJOR (Matito) El cancerbero se desviste con calma y acepta risueño nuestra enhorabuena. —Creo que estuve a la altura de las últimas actuaciones. De todas las formas estoy más que satisfecho por haber impedido que marcaran los contrarios. Quedar imbattido es la máxima ambición de los porteros. —¿Te quedarás en el Valladolid? —Eso depende del Barcelona y el Valladolid. Yo aquí estoy contento y si los clubs se ponen de acuerdo... —Esperemos que sí... CUANDO LLEGO EL GOL SERENAMOS LOS NERVIOS Y JUGAMOS MEJOR (Matito) —Serenó, pero notándose a la legua la alegría que le embarga, procede a secarse Matito. —¿Qué me dices de tu equipo? —Actuamos con bastante

"CREO QUE NO HAY NADA QUE Oponer A LA VICTORIA" (Pontoni) Cuando abordamos a Pontoni, el defensa está a punto de abandonar la caseta. —¿Justo el resultado? —Yo creo que sí, y me parece que no hay nada que oponer a nuestra victoria. —¿Cómo has visto al equipo? —A mi juicio francamente bien. Ha dado muestras de hallarse completamente recuperado.

San Sebastián, 29. — Real Sociedad, 2; Córdoba, 1. Alineaciones: Real Sociedad: Araquistain, Fábila, Echarrri, Elizondo, Gordajuela, Paporro; Gallástegui, Rivera, Azcarate, Paz y Alquizá. Córdoba: Vicente, Simónet, Navarro, González; Tini, Artime; Onajinda, Mena, Joaquín, Paz y Omar. Arbitró el señor Marrón, que estuvo bien.

El interés que siempre despertó el campo para presenciar un verdadero partido de verano, el calor y un sol potentes, aplicados sobre una fogsidad mal controlada, hicieron de las suyas y, en consecuencia, vimos dos partes muy diferentes: la primera de juego rápido y entusiasta y la segunda más lenta, acusándose el agotamiento de muchos jugadores, especialmente en el equipo local, que derrochó mucha más energía en la primera en su afán de salvar pronto la promoción. Con tanto ímpetu salió la Real Sociedad que al minuto ya tuvo una buena ocasión de conseguir gol a un chut empalmado por Alquizá, aunque fue el tiro. Al minuto dos ya tenía el primer gol en remate de cerca de Azcarate, que batió por alto a Vicente.

Durante treinta minutos presionó la Real, que tiró seis córners, no sin que se viera alguna reacción del Córdoba que, más lento, mostraba peligrosidad al llegar al área contraria. Y así Artime estrelló un balón en la escuadra. Más tarde Paz, el de la Real, sorprendió a Vicente con un tiro con efecto, lanzado casi desde el mismo córner, y el balón entró por la esquina.

Comenzaron los locales a mostrar cansancio y Azcarate perdió un gol hecho. A continuación la puerta de Araquistain se vio ag...



TINI

biada con tres córners casi seguidos y tiro final, fuera, de Paz. Terminó esta parte con el toque de atención de los forasteros, que se mantuvieron más frescos. Así, en la segunda mitad, aun...

que comenzó con nueva presión local, animados por el público, que pedía más goles, ya no hubo precisión en los tiros, desperdiciando nuevos córners. Se tiró dos veces al palo y, finalmente, cedieron la iniciativa a los forasteros, que en el minuto 25 obtuvieron un gol un poco fantasmal, pues el balón impulsado por Joaquín, dio en la parte inferior del larguero y botó al parecer, dentro de la portería, siendo despejado. Unos jugadores se resignaron y otros protestaron, pero el árbitro concedió el gol sin escuchar a nadie.

A estas alturas, Paz, Paporro, Rivera y otros jugadores no podían ni levantar los pies, y ya no era previsible un cambio en el marcador, pues tampoco los cordobeses andaban sobrados de energías, ya que sólo Omar se mostraba peligroso en sus arrancadas. Con la pérdida de otra buena ocasión de marcar por parte de Azcarate ter...

minó el encuentro con la victoria local con la diferencia de un gol, que ensombreció la cara de los espectadores con vistas al partido de vuelta. Nuevamente tracasaron Gallástegui y Azcarate, pues este último sólo tiene agilidad; Paz está en un mal momento de juego; la línea media acusó debilidad, aunque hizo buen juego, y la defensa reclamó el refuerzo de Angola, que si llega a tiempo y se incluye en el realizador en la delantera puede salvarse la promoción, pues, de otro modo, hoy quedó muy oscurecido el horizonte para la Real Sociedad. El Córdoba mostró ser un equipo con juego de la vanguardia de muchos de sus componentes, que ya han militado en Primera División, pero es lento y débil en su defensa. Artime, Omar y Paz fueron los que más juego construyeron. Ambos porteros estuvieron pocos eficaces.—Atifil.

Madrid, 29.—El Atlético de Bilbao se ha clasificado para los cuartos de final para la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, al vencer esta tarde por dos tantos a uno al C. D. Orense en el Estadio Bernabéu, ante unos veinte mil espectadores, con tiempo caluroso. El primer tiempo terminó con empate a un gol. El partido ha sido de muy escasa calidad de juego. El Atlético de Bilbao, clásico equipo copero, no ha estado a la altura de su fama. Jugó bajo un ambiente desahogado y sin sus características de empuje y sin sus características de empuje y sin sus características de empuje...

Con muchos apuros el Atlético de Bilbao logró eliminar al Orense

Carmelo deluvo un penalty en el último minuto

que rebota en el larguero; poco después, un centro de Rivera sirvió a Villa solo ante Carmelo y el interior orensano remata alto, con la cabeza, a dos pasos de la puerta adversaria. Los últimos minutos del encuentro son de fuerte presión orensana, y dentro del último minuto, Eura intercepata violentamente una excelente situación de Villa para marcar. El árbitro...

CICLISMO

EL GIRO DE ITALIA

VAN LOOY VOLVIO A GANAR EN ASTI

Floja actuación de los corredores españoles

- Clasificación de la trece etapa de la XXIII Vuelta Ciclista a Italia: 1.—Rik Van Looy (Bélgica), 43.—Poblet (España), 45.—Bertran (España), 46.—Mas (España), todos en 4-39-15. 105.—Galdeano (E), 5-5-42.

PREMIO DE LA MONTANA

- 1.—Gismondi, 180 puntos, 2.—Cestaru, 120, 3.—Tinarelli, Nencini y Gaul, 100 puntos, 6.—Anquetil, 90, 7.—Pelluciar y Zamboni, 80, 9.—Rus, G. Catalano y Padovan, 60, 12.—Poblet, 50.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Hoevenaers (B), 49-31-34, 2.—Delberghe (F), 49-32-25, 3.—Pambianco (I), 49-42-29, 4.—Massignan (I), 49-43-1, 5.—Nencini (I), 49-43-34, 6.—Anquetil (F), 49-44-20, 7.—Gaul (Luxemb), 49-45-2, 8.—Carl (I), 49-45-19, 9.—Ronchini (I), 49-45-43, 10.—Van Looy (B), 49-45-53, 15.—Botella (España), 49-50-37, 20.—Poblet (España), 50-5-21, 71.—Mas (España), 50-41-6.

Janssens triunfa en la Burdeos-Paris

Paris, 29.—Marcel Janssens, de Bélgica, ha ganado la prueba ciclista Burdeos-Paris, la prueba más larga del mundo en una etapa. Cubrió los 657 kilómetros en 15 horas, 52 minutos y 37 segundos, a un promedio de 35,082 kilómetros por hora.

- 2.—Francis Mahé (Francia), 3.—Pierre Cellibridat (Bélgica). El ganador de la prueba en 1959, Luisson Bobet, de Francia, se clasificó en cuarto lugar. Es la cincuenta y nueve vez que se celebra la carrera. Durante los últimos 299 kilómetros el recorrido fue tras moto.—Atifil.

RESULTADOS DE LA JORNADA

- Promoción a Primera División: Real Valladolid, 5; Celta, 0. Real Sociedad, 2; Córdoba, 1. Tercera División (Fase Campeones): Caudal, 1; Pontevedra, 1. Arenas Guecho, 0; Burgos, 2. San Sebastián, 1; U. D. Amistad, 1 (el sábado). Hércules, 2; Manacor, 0. C. D. Olímpico, 0; C. D. Manchego, 0. C. D. Málaga, 1; Jerez C. D., 0. Tercera División (Fase Subcampeones): C. Arsenal, 3; La Felguara, 2. U. D. Salamanca, 8; R. S. G. Torrelavega, 0. Arenas S. D., 3; R. Unión Irún, 1. Fabra y Costa, 1; Atlético Baleares, 1. Castellón, 2; Crevillente, 0. C. D. Puerto, 0; Algeciras, 0. Campeonato Nacional de Juveniles (cuartos de final): Real Murcia, 5; Badalona, 2. Zaragoza, 3; D. Elizondo, 3. Celta, 1; C. Firestone, 1. Valladolid, 2; Betis, 2. Desempeño octavos de final Copa S. E. el Generalísimo: Atlético de Bilbao, 2; Orense, 1. Trofeo Teresa Herrera: Sevilla, 2; Newcastle, 1. Copa Mediterráneo: Levante, 0; Mestalla, 1. —Atifil.



FUTBOL



Regional

El Betis vence brillantemente al Castilla de Palencia

ENCUENTRO LLENO DE CORAJE Y BRIO DE LOS VALLISOLETANOS

El Rubia no pudo con la rapidez del Castilla local

COMENTARIO

Decíamos en anteriores comentarios que para la consecución del título de campeón de Primera Categoría había que contar desde el principio con el conjunto de la Sociedad Deportiva Unión Castilla, de Palencia, equipo que ha demostrado mejor forma que el resto de los participantes.

El pasado jueves no se dejó sorprender por el líder, venciendo por cuatro-dos. Pese a que el Rubia hizo un buen encuentro, empleándose con su acostumbrado coraje y derrochando voluntad y un excelente fútbol de contraataque. Ayer participaron los dos en la jornada: el Rubia frente al Castilla local, y los palentinos frente al Betis.

Para complicarse más los equipos, en esta jornada se han dado los resultados contrarios a los esperados. Creímos que los más fuertes darían buena cuenta de los aparentemente más débiles, pero ha ocurrido lo imprevisto. Ni el Rubia ha hecho honor a su puesto de líder, sucumbiendo en buena lid con el colista, Castilla, ni los palentinos han podido con el modesto Betis, que en un encuentro extraordinario por su parte, ha vencido de forma clara y brillante a los recién ascendidos a Tercera División.

PEDELPO

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

C. D. Rubia 2; U. D. Castilla, 3



El Castilla palentino no pudo con el juego del Betis.

Alineaciones:
Rubia: Texedo, Ruiz, Abril, Gerbolés, Santana, Ponceja, Febrero, Franco, Aceves, Arsenio y Cardenosa.
Castilla: Del Val, Alejandro, Ildefonso, Demetrio, Gastón, De Paz, Teodoro, San José, Olegario, Antonio y Soto.

Excelente encuentro el realizado por el Castilla, que con entusiasmo, coraje y buen juego se impuso en principio a su contrario. Han jugado para ganar y en ningún momento han dejado de luchar con tesón y energía, conscientes de lo que se ventilaba en un partido que era vital para su porvenir.

El Rubia, por el contrario, ha estado desorientado. Sus jugadores, amontonados, ni han hecho juego de conjunto ni han buscado en ningún momento las zonas libres, fallando, incluso, en su labor individual. En resumen, buen encuentro del Castilla y fracaso rotundo del líder en un encuentro de gran responsabilidad.

La primera parte terminó con ventaja del Castilla por 2-1, seguidos, a los cuatro minutos por Antonio de un tiro a media altura y a los ocho minutos de Febrero en jugada personal. A los veinte Olegario, rematando un pase de la derecha, deshace la igualdad.

En el segundo tiempo, a los cinco minutos, despeja largo la defensa del Castilla, falla Gerbolés, y Teodoro, con gran rapidez, se hace con la pelota, se planta ante Texedo y por bajo logra el tercero.

Hay unos minutos de agobio del Rubia, pero faltos de dirección, fallan continuamente. Por fin, a los treinta y cinco minutos, Franco inicia una jugada que origina un gran barullo ante la puerta de Del Val, toca Cardenosa y Febrero dispara fuerte y marca el segundo gol para su equipo.

Faltan escasos segundos para terminar cuando Febrero avanza solo ante Texedo, y cuando desbordado éste tira a puerta vacía el árbitro señala el final del encuentro cuando el balón traspasa la línea de gol.

Por el Castilla todos merecen la distinción de puestos por su coraje y bravura; por el Rubia la voluntad de Franco y Cardenosa.

Árbitro el señor Hermoso, con algunos errores.

Betis, 1;
Castilla (Palencia), 0

Alineaciones:
Betis: Eladio, Zurro, José Luis Emilio, Gago, Pariente, Cristóbal

Betis por su gran actuación como conjunto, aunque, individualmente, Olmedo fue el mejor jugador sobre el campo y de toda la Regional, y Gago, el juvenil, que pese a su corta estatura salió siempre triunfante; Pariente, Montero y Zurro.

Por el Castilla, Medina, Barrios y Quintero. Los demás, muy marulleros y protestones.

Árbitro el señor Marínas, bien.

Torneo Juvenil (Copa Presidente)

C. D. San Lorenzo, 0; C. D. JOC, 5

Alineaciones:
San Lorenzo: Casa s.; Galicia, Carvajal, Izquierdo; Toito, Fraile; Vega, Macón I, Isidro, Anta y Macón II.
JOC: Oastero; Gómez, García, Fernando; Nieto, Moro; San José, Mández, Pozo, Díez y Casado.

Como se desprende por el resultado, el JOC fue muy superior al San Lorenzo desde el principio. Pudo haber aumentado el resultado si la delantera no hubiera desperdiciado tantas ocasiones por abuso de la jugada individual. La primera parte terminó con empate a cero.

A los siete minutos de la segunda mitad lograron dos tantos. Teniendo ya resuelto el partido, los jocietas, más dueños de sí mismos, practicaron mejor fútbol y consiguieron aumentar el tanteo hasta ese 5-0 que rompe la monotonía de este torneo, en el que la nota

C. D. San Miguel, 1; At. Valladolid, 3

Alineaciones:
San Miguel: Amado; De la Fuente; Herrera, Rodríguez; Ordóñez, Angel; Mate, Gómez, Calleja, Susi y Torres.
At. Valladolid: Giles; Castilla, Leal, Velicias; Garrucha, González; Hidalgo, Díez, Ortega, Carca y Alcalde.

Más juego por parte de los atléticos, aunque la delantera falló repetidas veces, siendo la parte más floja del equipo. El San Miguel jugó con entusiasmo, pero jugando poco juego llegaron varias veces al área de Giles, pero aquí también les dieron buenas ocasiones. La primera parte terminó con

ventaja atlética por 2-1. El primero en marcar fue el volante Garrucha, a los dieciséis minutos, de la primera parte, de un tiro imprecisamente desde fuera del área. En una reacción brava el San Miguel logró empatar al tirar Susi y rebotar en un defensa. Antes del descanso Cracia, consiguió el segundo gol, y a los veinte minutos del segundo tiempo el interior de derecho atlético consiguió el 3-1 definitivo. Lo mejor del encuentro la actuación del volante Garrucha, el mejor sobre el terreno.

R. Valladolid "B", 0; Betis C. F., 0

Alineaciones:
A las órdenes del señor Del Cano los equipos formaron así:
R. Valladolid: Gómez, Requero, Santana, Marcos, Taito, Gerardo; Llamazares, Santolalla, Casamo, Rey y Nieto.

Betis: José Luis; Alonso, Gago, Zurro, Mullo, Catoñ; Tonino, Jaime, López, Benito y Arturo.

Nuevo empate en este grupo. El cero a cero que campea al finalizar el encuentro dice claramente la nulidad de las delanteras ante el marco. Se jugó con rapidez, viéndose buenas jugadas por ambos "once", aunque sin profundizar demasiado, y lo que se tiró fue desde lejos y muy defectuoso. Lo mejor de los dos equipos fueron los volantes y defensas, que se impusieron a los atacantes.

En resumen, ha sido un encuentro muy disputado y bien jugado, y el empate fue justo. Por el Valladolid, Marcos, Gerardo y Gómez fueron los más regulares, y por el Betis, Gago, Mullo y Catoñ.

El arbitraje del señor Del Cano, aceptable.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

RESULTADOS
C. D. Rubia, 2; U. D. Castilla, 3.
Betis, 1; Castilla (Palencia), 0.

CLASIFICACION	J.	G.	E.	P.	E.	C.	P.
C. D. RUBIA	15	7	3	5	39	30	17
CASTILLA (Palencia)	14	7	4	3	37	19	15
A. D. FERROVIARIA	14	7	1	6	30	27	15
BETIS C. F.	14	4	5	5	31	31	13
C. D. SOTO	13	5	3	5	18	24	13
EL PINAR C. F.	14	5	3	6	26	31	13
U. D. CASTILLA	14	5	3	6	27	33	13
R. VALLADOLID-ARCES	13	4	4	5	24	28	12
CIRCULAR C. F.	13	4	3	6	17	28	11

GRUPO II

R. Valladolid "B", 0; Betis C. F., 0.

CLASIFICACION	J.	G.	E.	P.	E.	C.	P.
C. D. IMPERIAL	2	1	1	0	3	1	3
BETIS C. F.	2	0	2	0	0	0	2
R. VALLADOLID "B"	2	0	2	0	0	0	2
ESCUELA PROFESIONAL	2	0	1	1	1	3	1

GRUPO III

C. D. San Lorenzo, 0; C. D. JOC, 5.
C. D. San Miguel, 1; At. Valladolid, 3.

CLASIFICACION	J.	G.	E.	P.	E.	C.	P.
C. D. JOC	2	2	0	0	7	0	4
AT. VALLADOLID	2	1	0	1	3	3	2
C. D. SAN MIGUEL	2	0	1	1	3	5	1
C. D. SAN LORENZO	2	0	1	1	2	7	1

GRUPO IV

R. Valladolid "A" - Cristo Rey, aplazado.
Huracán C. F., 1; El Pinar C. F., 1.

CLASIFICACION	J.	G.	E.	P.	E.	C.	P.
EL PINAR C. F.	2	1	1	0	3	2	3
HURACAN C. F.	2	0	2	0	3	3	3
R. VALLADOLID "A"	1	0	1	0	2	2	1
C. D. CRISTO REY	1	0	0	1	1	2	0

ATLETISMO

España derrotó a Portugal en encuentro de "juniors"

El vallisoletano Reguero, segundo en la prueba de 1.500 metros

Madrid. — España ha vencido a Portugal por 123 puntos a 75, en el III Encuentro de Atletismo "Junior", cuya segunda jornada se celebró en las pistas de la Ciudad Universitaria.

La sesión de ayer estuvo presidida por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Eloia; Inspector general de Deportes, general Villalba, y diversas autoridades del atletismo español, así como por el jefe de la expedición portuguesa.

Al terminar el encuentro, el señor Eloia hizo entrega del trofeo del vencedor al atleta español López Amor, quien, a su vez, le cedió gentilmente al capitán del conjunto portugués.

Los resultados técnicos de las pruebas celebradas esta mañana son los siguientes:

- Lanzamiento de disco**
1. Manuel Goulao (P.), 44,44 metros (37,76 - 42,48 - 41,07 - 44,44 - 38,95 y 38,22); 2. José Cullere (E.), 42,99 (31,19 - 40,34 - 42,99 - 42,12, n. - 41,86); 3. Antonio Parés (E.), 42,71 (37,00 - 42,40 nulo, nulo, 40,15 y 42,71); 4. Heredia Costa (E.), 36,58 (30,83 - 35,80 - 35,01 - 36,58 - 34,09 y 34,82).
- Salto con pértiga**
1. Felipe Rodríguez Armengol (E.), 4,00 metros; 2. Manuel dos Santos (P.), 3,65; 3. Miguel Illarrendi (E.), 3,65; 4. Antonio da Silva (P.), 3,55.
- 400 m. lisos**
1. Virgilio González Barbelto (E.), 49" 6/10; 2. Manuel Alvarez Gaberías (E.), 50" 9/10; 3. Rogério Gócalves (P.), 51" 5/10; 4. Jorge Coelho (P.), 52".
- Lanzamiento de peso**
1. José Cullere (E.), 13,81 metros (13,43 - 13,75 - 13,81 - 13,68 - 13,59 y 13,65); 2. Pedro de Almeida (P.), 13,35 (12,10 - 13,35 - 12,86 - 12,06 - 13,29 y 11,56); 3. Manuel Goulao (P.), 12,39 m. (11,00 - 12,39 - n. - 12,17 - 12,11 y 12,15); 4. Bonifacio Allende (E.), 11,85 (11,22 - 11,77 nulo - 11,16 - 11,50 y 11,85).
- Salto de longitud**
1. Luis Felipe Areta (E.), 7,02 metros (n. - 6,49 - n. - 7,02 - 6,96 nulo); 2. Carlos Mauleón (E.), 6,49 m. (5,91 - 6,71 - 6,75 - 6,94 y nulo); 3. Rui Mingas (P.), 6,54 metros (6,18 - n. - 6,54 - n. y n.); 4. Pedro de Almeida (P.), 6,53 (n. - 6,33 - 5,77 - 6,25 - n. y 6,53).
- Relevos 4 por 100 metros**
1. España (Molle, Matallana, López Amor y Sanguino), 42" 6/10 (nuevo récord "Junior" español).
- El equipo de Portugal quedó descalificado por entregar irregularmente de testigo en el tercer relevo.**— Afili.
- 1.500 metros**
1. Atiliano Amigo (E.), 3' 59" 2/10; 2. Elías Reguero (E.), 4' 00" 2/10; 3. Manuel Oliveira (P.), 4' 2" 6/10; 4. Antonio Martins (P.), 4' 09".
- 100 m. lisos**
1. Gregorio Matallana (España), 11"; 2. Manuel Beltrán (España), 11" 1/10; 3. M. Carvalho Santos (P.), 11" 3/10; 4. Fernando Cunha (P.), 11" 5/10.
- 110 m. vallas**
1. Cumura Imboa (Portugal), 15" 4/10 (igualada récord "Junior" portugués); 2. Carlos Viladvall (España), 15" 5/10; 3. Rui Mingas (P.), 15" 5/10; 4. José Giriban (E.), 15" 8/10.
- En esta prueba, el español Viladvall mejora el récord nacional "Junior", pero no es homologado por haber sido cronometrada la prueba por sólo dos jueces.**
- 3.000 m. obstáculos**
1. Julio Pita (España), 9' 53" 4/10; 2. Luis Miró (España), 10' 00" 2/10; 3. Manuel Marqués (Portugal), 10' 00" 6/10; 4. Manuel Lopes (Portugal), 10' 27" 6/10.

LOS MORALES
TELEVISION EN TODOS LOS COMEDORES
PARAJE MAGNIFICA
TELEFONOS 21444-24385

CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL

El Real Valladolid y el Betis, empataron en Zorrilla (2-2)

En el segundo tiempo los vallisoletanos merecieron ganar

Alineaciones:
Valladolid: Monzón; Sánchez, Chikote, Velasco; Zarate, Chalo; De la Calle, Rey, López Esteban, Ortega y Valbuena.

Betis: Vega; Olmedo, Servando, Durán, Bizcocho, Martínez; Rivera, Mendoza, Carvajal, Ruffo y Bomba.

Después de la magnífica proeza llevada a cabo por el conjunto del Real Valladolid juvenil, ganando la eliminatoria en el mismo feudo del Badajoz, la moral adquirida por los muchachos que dirigen José Herreras, tenía, por fuerza, que haber subido muchos puntos. Sin embargo, estos chicos nos han demostrado que hacen mejores encuentros fuera que dentro de su propio terreno. Es posible que la responsabilidad de quedar bien ante tantos ojos observadores disminuya sus características más esenciales en busca del lucimiento personal, sin pensar que éste se adquiere a fuerza de un gran perfeccionamiento y técnica. Hay que pretender ensambalar las líneas y hacer verdadero juego de conjunto para formar un bloque compacto y unido que practique el verdadero juego de asociación.

El sorteo nos ha deparado, enfrentarnos con el juvenil del Betis sevillano, desconocido por estas latitudes y del que tenemos excelentes referencias. Desde luego superior en técnica y clase a los conjuntos que desfilaron por aquí.

La primera parte del encuentro ha sido de mucho juego por parte del conjunto andaluz, que rasando la pelota y jugando a gran velocidad por los extremos desmoronaba a los locales. Estos se defendieron como pudieron y en arremetidas sueltas estuvieron a punto de marcar.

La segunda parte se caracterizó por un descenso de juego de los andaluces, que supieron aprovechar los vallisoletanos para empujar continuamente y dominarles con amplitud en varias fases de este período con gran entusiasmo y acometividad.

Los cuarenta primeros minutos terminaron con ventaja andaluz de un gol conseguido a los catorce minutos. Arrancada bética en tiro fuerte de Mendoza, rebasó Monzón y el extremo leñero



REAL VALLADOLID, JUVENIL

Bomba, tira fuerte junto al palo y marca.

A los diez minutos de la segunda parte se pita una falta contra el portero andaluz que saca fuerte Chalo, salta el guardameta y López Esteban, de cabeza, logra el gol del empate.

Veinticinco minutos. Corrier contra la puerta bética; lo saca Chalo cerrado, despeja en corto Vega y Valbuena, de cabeza, logra el segundo gol vallisoletano.

En el último minuto logró el definitivo empate el cuadro andaluz en una jugada que el árbitro debió invalidar por estar precedida de una mano del jugador blanquiverde y que la defensa local no siguió la jugada por estimar que sería sancionada. No fue así, y Mendoza, de semifallo, logró la igualdad.

Ya hemos dicho que el equipo andaluz juega muy bien la pelota, rasandola y en constante apoyo de la jugada. Tiene el defecto del escaso tiro a puerta. Sus elementos más destacados fueron los extremos, los volantes y el interior izquierdo, verdadero motor del ataque.

Los vallisoletanos tardaron en entrar en juego, pero cuando lo consiguieron hicieron magníficas jugadas, y debió terminar el encuentro con una victoria por nuestro disparo a gol y porque, en realidad, lo merecieron. Todos actuaron con gran entusiasmo, destacando Valbuena, que si pudiera más alma en la lucha podía ser gente en el fútbol; López Esteban, Chalo y Zarate.

En la primera parte lanzaron siete saques de esquina los forasteros y seis los locales, y en la segunda cinco los vallisoletanos por des de los andaluces.

El arbitraje corrió a cargo del leonés señor Isidro, con el fallo general del segundo encuentro andaluz y varios deslices al no conceder la ley de la ventaja.

PEDELPO

El Murcia goleó al Badalona

Murcia, 29.—El Murcia venció al Badalona por cinco tantos a dos, en encuentro de cuartos de final del Campeonato Nacional Juvenil.

Los goles fueron marcados: El primero del Murcia, a los diecinueve minutos, por Juan Francisco; a los treinta y seis, el segundo, por Sevilla.

En el segundo tiempo, a los dos minutos, Ance consiguió el tercero, y a los diez, Sevilla, el cuarto. A los veinte minutos, Aragón obtuvo el primero del Badalona; a los veinticuatro, Roan, el quinto del Murcia, y a los treinta y cuatro, Aragón, el segundo del Badalona.— Afili.